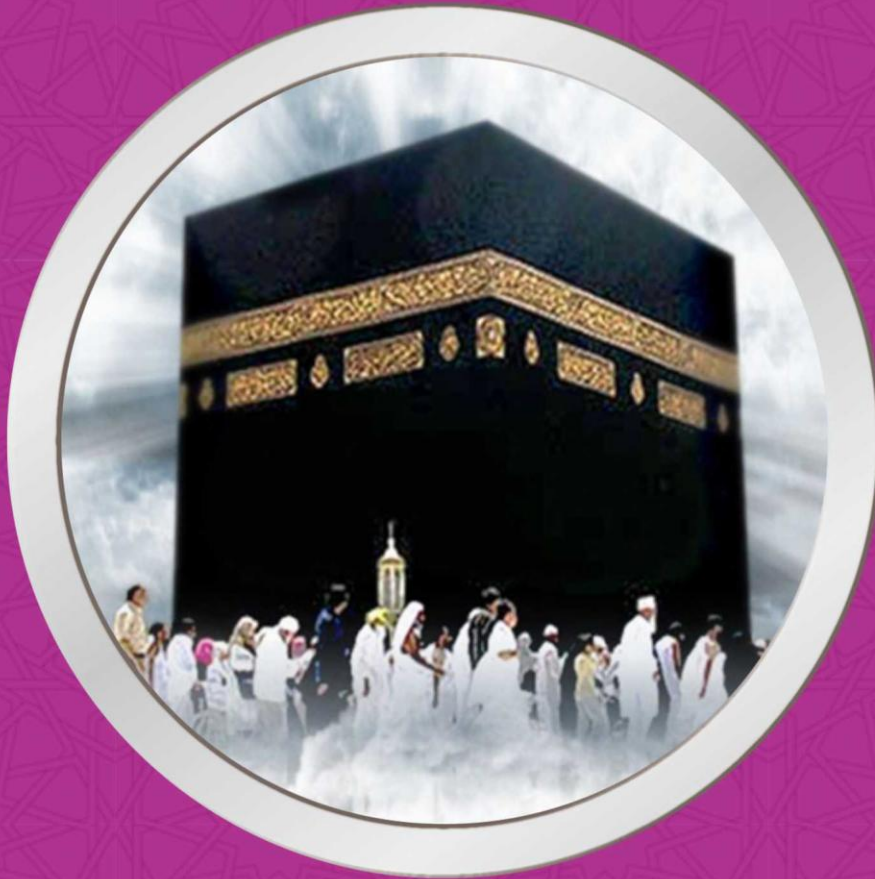


LES VERTUS DE L'EAU DE ZAMZAM



Maḥmūd Ibn Aḥmad al Dosary (PhD).

LES VERTUS DE L'EAU DE ZAMZAM

Maḥmūd Ibn Aḥmad al Dosary (PhD).



Les vertus de l'eau de Zamzam

Cette section est divisée en cinq parties:

Partie I: Description de l'eau de Zamzam.

Partie II: La meilleure eau sur la surface de la terre.

Partie III: L'eau de Zamzam est une alimentation nutritive.

Partie IV : L'eau de Zamzam guérit les maladies.

Partie V: L'eau de Zamzam sert à ce pourquoi elle est bue.

Multiplication des Hasanāt près de la Ka'ba

La source de Zamzam est à proximité

Cette section est divisée en 5 parties :

Partie I : Zamzam ou la prière exaucée d'al-Khalīl et la confiance en Allah de Hājir.

Partie II : Jaillissement de la source de Zamzam grâce à l'intervention de Jibrīl (p).

Partie III : Zamzam : l'un des plus grands bienfaits et l'une des plus belles bénédictions.

Partie IV : Le cœur de la créature la plus pure fut lavé avec l'eau de Zamzam.

Partie V : La source de Zamzam est intarissable.



Les vertus de l'eau de Zamzam



Partie I

Description de l'eau de Zamzam

L'eau de Zamzam est l'eau bénie que l'on trouve au puits de Zamzam. Celle-ci a commencé à jaillir en l'honneur de la famille d'Ibrāhīm et elle continue à couler aujourd'hui, par la volonté d'Allah (sp) et jusqu'au moment où Il le voudra. Le puits de Zamzam est situé à 21 mètres à l'est de l'Honorable Ka'ba. Sa profondeur est de 30,5 mètres. Les Rois, les Califes et les gouverneurs ont toujours été très attentifs et soigneux à son égard ; ils se sont occupés de la construction du puits et de son architecture **et lorsque vint l'ère Saoudienne, on lui donna encore plus d'attention.** Auparavant, on utilisait des seaux pour extraire l'eau jusqu'à ce que fut installée une pompe en 1953 (1373H.) qui tire l'eau et la distribue aux robinets installés autour du puits.

Les robinets étaient alors utilisés à côté de seaux, jusqu'à ce qu'il soit devenu nécessaire d'agrandir la mosquée. Dès lors, l'accès à la source fut réduit à un espace souterrain situé sous le lieu de la circumambulation et plusieurs fontaines à boire furent placées à côté du puits dans une grande pièce, en bas d'une cage d'escaliers. La pièce était divisée en deux parties, une pour les hommes et une pour les femmes; ainsi, l'utilisation des seaux s'acheva. Mais au fil du temps, cette situation devint dangereuse pour la sécurité publique: des événements déplorables se produisirent, parfois même se terminant par des morts. L'escalier qui menait à la



pièce souterraine donnant sur le puits fut fermé et les fontaines à boire furent reconstruites en surface, près d'aş-Şafā'. **Beaucoup d'avantages découlèrent de cette dernière mesure :**

Premièrement : Le lieu de circumambulation fut élargi.¹

Deuxièmement : L'accès à l'eau de Zamzam fut facilité.

Troisièmement : Les normes de sécurité furent respectées.

En plus de ces fontaines à boire, l'eau de Zamzam est disponible partout dans la Mosquée Sacrée de la Ville Sainte de La Mecque par le moyen de distributeurs d'eau que l'on retrouve disséminés de manière coordonnée. De l'eau de Zamzam fraîche, stérilisée et sans additif est également disponible par fontaine à boire ou en fût le long de la route King 'Abd al-'Azīz dans la région de Kudai.

Information intéressante : La source de l'eau de Zamzam provient de roches benthiques, elle sort de trois fissures qui s'étendent depuis l'Honorable Ka'ba jusqu'à aş-Şafā' et al-Marwa et qui se rejoignent au puits.

Selon les chiffres des pompes, entre 11 et 18,5 litres d'eau sont pompés chaque seconde. Essayez donc de calculer combien de litres d'eau ont été pompés depuis que Jibrīl (p) a frappé le sol de son talon et fait jaillir l'eau pour Ismā'īl et Hājir, que la paix soit sur eux ! Combien de personnes ont assouvis leur soif avec cette eau ! Des générations entières !²

Singularité de l'eau de Zamzam et propriétés chimiques :

De nombreuses études scientifiques ont été menées par différents acteurs pour analyser cette eau bénie qui fut décrite comme **une alimentation nutritive** par le Prophète véridique et digne de confiance (s) ; voici quelques résultats de ces analyses :

¹ Le lieu de circumambulation (maṭāf) : il s'agissait au départ d'une cour découverte, son sol était de la terre jusqu'en 91 H., lorsque le Calife Omeyyade al-Walīd Ibn 'Abd al-Malik ordonna de le carrelé avec du marbre. Au cours des siècles suivants, de nombreuses constructions furent annexées au maṭāf, parmi lesquels : le puits de Zamzam, le minbar, la structure protégeant le Maqām Ibrāhīm, les quatre mihrāb (mihrāb : niche semi-circulaire dans le mur d'une mosquée qui indique la qibla), un mihrāb par madh'hab (école de jurisprudence). Pendant les années cinquante, le nombre de pèlerins augmenta considérablement et les infrastructures situées à l'intérieur du maṭāf furent retirées pour faciliter la circumambulation des pèlerins. En 1978, une autre portion de terrain, al-Ḥaṣāwī, fut ajoutée au maṭāf et recouverte de marbre. La surface totale du maṭāf est de 17000 mètres carrés. Voir: *Makka al-mukarramat ārikhwama'ālim* p. 58.

² Voir site web : الرئاسة العامة لشؤون المسجد الحرام والمسجد النبوي



1. L'eau de Zamzam est singulière pour ses propriétés physiques et chimiques, elle est une eau pure gazeuse riche en composants bénéfiques : environ 2000 mg par litre, alors que le taux en minéraux dans les autres eaux mecquoises ne dépasse pas 260 mg par litre. Ce qui laisse imaginer à quel point sa source doit être profonde comparée aux autres sources de la région et l'excellence de sa composition chimique ainsi que de ses propriétés physiques.
2. L'eau de Zamzam est difficile à cristalliser par refroidissement : son volume devient 1000 fois plus petit que lorsqu'elle est distillée.³
3. L'eau de Zamzam est pure, elle n'a pas d'odeur et pas de couleur ; elle a un léger goût salé et son pH (potentiel hydrogène) est de 7,5. Pour cette raison, elle est une eau alcaline alors que son total de sels solubles atteint 1488 ppm ; ce qui signifie qu'elle est à un taux de salinité moyen. En outre, ses cations et ses ions entrent dans les normes des standards imposés par l'Organisation mondiale de la santé (OMS).
4. Plus de 30 éléments ont été identifiés dans l'eau de Zamzam par un laboratoire américain au moyen d'une analyse par activation de neutronique.
5. Les analyses chimiques et leurs comparaisons avec les standards internationaux, et particulièrement ceux de l'Organisation mondiale de la santé, ont révélé que l'eau de Zamzam est tout à fait potable et même bonne pour la santé. De plus, il est apparu que son taux de sodium est élevé en comparaison avec d'autres eaux, cependant, il n'y a aucune limite définie par les critères de références internationaux en la matière. Quant aux quatre éléments les plus toxiques, à savoir l'arsenic, le plomb, le cadmium et le sélénium, ils ne dépassent pas un niveau toxique pour la consommation.⁴

³Voir: *al-i'jāz al-'ilmīfī as-sunna an-nabawiya*, dr. Zaghloul al-Naggar p. 89.

⁴Voir: *al-i'jāz al-'ilmīfī as-sunna an-nabawiya as-ṣaḥīḥa*, Muḥammad Sāmī Muḥammad, p.137-139.



Partie II

La meilleure eau à la surface de la terre

L'une des vertus de l'eau de Zamzam est qu'elle est la meilleure eau sur terre, comme nous l'a rapporté Ibn 'Abbās (r2) : Le Messager d'Allah (s) a dit : **La meilleure eau à la surface de la terre est l'eau de Zamzam, elle est une alimentation nutritive et une guérison contre les maux.**⁵

L'eau de Zamzam n'a pas d'équivalent

Il n'existe aucune eau comparable sur terre ; quelle eau pourrait approcher Zamzam qui fut le fruit de l'invocation d'Ibrāhīm (p), al-Khalīl, l'Ami d'Allah, l'une des plus grandes grâces et l'un des plus grands bienfaits, sa source jaillit par l'intermédiaire de Jibrīl (p), elle fut utilisée pour laver le cœur de la plus pure de toutes les créatures, notre saint Prophète (s) avant son ascension au Paradis, son flot est intarissable et le fait d'en boire garantit les invocations d'être exaucées. Elle sert de moyen pour distinguer le croyant sincère de l'hypocrite et elle est bénie, comme rapporté dans le ḥadīth de Abū Dharr (r) : Le Prophète (s) a dit de l'eau de Zamzam : **Certes, elle est bénie.**⁶

⁵ Rapporté par aṭ-Ṭabarānī dans *al-Awsaṭ* (179/4), *al-kabīr* (98/11), H. 11167. Al-Albānī l'a déclaré ḥassan (bon) dans *Ṣaḥīḥat-targhīb-wa-tarḥīb* (40/2), H. 1161.

⁶ Rapporté par Muslim (1922/4), H. 2437.



Ibn al-Qayyim (m) a dit : Zamzam est la meilleure et la plus honorable de toutes les eaux, la plus élevée pour son statut, la plus aimée et la plus précieuse aux yeux des gens. Elle est la frappe de Jibrīl (p)⁷ et l'eau qui éteignit la soif d'Ismā'īl.⁸

L'eau de Zamzam est un signe clair

Zamzam est l'un des signes d'Allah (sp) les plus clairs, elle rappelle Son unicité, Son omnipotence et Sa miséricorde envers Sa création. Au-dessus de l'Antique Demeure, il y a la guidance et sous ses fondations il y a une alimentation nutritive, un approvisionnement en eau suffisant pour éteindre la soif de tous et, avec la permission d'Allah, une guérison contre les maladies.

Parmi ses miracles : Elle éteint la soif de tous, quand bien même ils sont des millions et lorsqu'ils cessent de boire, elle cesse de s'écouler, sans se répandre sur le sol et sans déborder.

Des chercheurs pakistanais, en coopération avec le centre saoudien Ḥajj pour la recherche ont découvert dans leurs analyses que l'eau de Zamzam était étrangement singulière dans sa composition : plus on l'examine, plus elle révèle ses secrets et plus on en puise, plus elle est abondante. En outre, elle est une eau pure et propre qui ne contient pas le moindre germe !⁹

Parmi ses miracles : L'eau de Zamzam jaillit à partir de roches ignées métamorphiques de haute cristallisation, ces roches sont massives, imperméables et sans porosité et cela est observable à l'œil nu. Plus impressionnant encore est le flot continu de cette eau albumine depuis plus de 4000 ans, malgré sa position dans une région continental à faible pluviosité et malgré les nombreux travaux de forage entrepris maintes fois au cours de différentes périodes pour puiser l'eau. C'est un puits béni qu'Allah a fait jaillir à titre de grâce accordée à Ibrāhīm al-Khalīl et à sa famille, que la paix soit sur eux.¹⁰

⁷ Jibrīl frappa le sol de son pied, le sol s'affaissa et l'eau jaillit. Voir: *Mu'jam māista'jam* al-Kibrī (701/2), *al-Nihāya* (262/5), *Tāj al-'arūs* az-Zubaydī (97/34).

⁸ *Zād al-ma'ād* (392/4).

⁹ Voir: *al-i'jāz al-'ilmīfī as-sunna an-nabawīya* aṣ-ṣaḥīḥa, Muḥammad Sāmī Muḥammad, p.134.

¹⁰ Voir: *al-i'jāz al-'ilmīfī as-sunna an-nabawīya*, dr. Zaghloul al-Naggar p. 87.



Partie III

Une alimentation nutritive

Parmi les vertus de l'eau de Zamzam est qu'elle est une nourriture bénie ; elle a un pouvoir nutritif pour alimenter et donner des forces au corps. Contrairement à toutes les autres eaux, la personne qui en boit peut même se passer de manger ; de nombreux ḥadīths soulignent ce fait, notamment :

L'eau de Zamzam est une alimentation nutritive depuis des millénaires

1. L'histoire de Hājir : ... Ibrāhīm emmena sa femme et son fils, alors qu'elle l'allaitait encore, vers un lieu situé près de la Ka'ba, sous un arbre à l'emplacement de Zamzam, au point le plus haut de la mosquée. A ce temps-là, il n'y avait personne à la Mecque et il n'y avait pas d'eau non plus. Il les fit s'asseoir et plaça près d'eux un sac en cuire contenant quelques dates et une petite outre remplie d'eau ... La mère d'Ismā'īl commença à l'allaiter et but l'eau qu'il lui restait. Lorsqu'elle eut bu toute l'eau de son outre, elle eut soif et son fils aussi. Elle le regardait s'agiter ... elle vit un ange à l'emplacement de Zamzam creuser la terre avec son talon (ou son aile) jusqu'à ce que l'eau jaillisse de cet endroit...¹¹

Le Prophète (s) dit: **La mère d'Ismā'īl (p) but de l'eau et son lait devint abondant pour son enfant.**¹²

Signification: Allah (sp) a envoyé l'ange pour faire jaillir l'eau et Il a donné à cette eau la nature de la nourriture.¹³ Il y a ici une indication claire sur le fait

¹¹ Rapporté par al-Bukhārī (1227-1228/3), H. 3184.

¹² Rapporté par al-Bukhārī (1230/3), H. 3185.



que Hājir a apaisé sa soif et aussi sa faim uniquement grâce à l'eau de Zamzam et celui lui suffit.¹⁴

Une alimentation nutritive pour les compagnons (rp)

2. AbūDharr (r) a rapporté qu'après sa conversion à l'islam, il était entré dans la Mosquée Sacrée à la Mecque et qu'il demeura 30 jours dans le Sanctuaire. Le Prophète (s) lui demanda : **Depuis quand es-tu ici ?** AbūDharr (r) répondit : Je suis ici depuis 30 jours et 30 nuits. Le Prophète (s) dit : **Qui t'as donné à manger ?** Il répondit : Je n'ai eu pour nourriture que de l'eau de Zamzam et je suis si gros que j'ai des plis sur le ventre¹⁵. Je ne ressens pas la fatigue ou la faiblesse que cause la faim et je n'ai pas maigri¹⁶. Le Prophète (s) dit : **Certes, elle est bénie, elle est une alimentation nutritive**^{17,18}

Dans une autre version : **L'eau de Zamzam est une alimentation nutritive et une guérison contre les maladies.**¹⁹

3. Ibn 'Abbās (r2) a rapporté : Le Messenger d'Allah (s) a dit : **La meilleure eau à la surface de la terre est l'eau de Zamzam, elle contient une alimentation nutritive et une guérison contre les maladies.**²⁰

Certains noms de Zamzam et sa description par les Arabes

1. **Ash-Shubā'a (celle qui satisfait la faim) :**

Selon Ibn 'Abbās (r2) : Nous l'appelions ash-Shubā'a et elle nous aidait beaucoup pour nos familles (pour les nourrir).²¹

Al-Azharī (m) a dit : « Nous l'appelions ash-Shubā'a à l'époque de la Jahiliya parce que c'est une eau qui étanche la soif et satisfait la faim. »²² Quiconque

¹³ *Aḥkām al-Qur'ān*, Ibn al-'Arabī (97/3).

¹⁴ *Fatḥ al-Bārī'* (403/6).

¹⁵ Voir : *Ṣaḥīḥ Muslim bi sharḥ an-Nawawī* (28/16).

¹⁶ Voir : *Ṣaḥīḥ Muslim bi sharḥ an-Nawawī* (29/16).

¹⁷ **Une alimentation nutritive** : elle est une alimentation nutritive, elle apaise la faim comme de la nourriture pour celui qui en boit. Voir : *al-Taysīr bi-sharḥ al-Jāmi' as-ṣaḡhīr* (531/1).

¹⁸ Rapporté par Muslim (1921-1922/4), H. 2473.

¹⁹ Rapporté par al-Bazzar dans son *Musnad* (361/9), H. 3929. Authentifié par Ibn Ḥajar dans *al-Maṭālib al-'āliya* (137/7), H. 1312 et al-Albānī dans *Ṣaḥīḥat-targhībwaat-tarhīb* (40/2), H. 1162.

²⁰ Cité précédemment.

²¹ Rapporté par aṭ-Ṭabarānī dans *al-kabīr* (271/10), n°10637. Al-Albānī a dit qu'il était *ṣaḥīḥ* grâce à des versions corroborantes, *Ṣaḥīḥat-targhībwaat-tarhīb* (41/2), n°1163.

²² *Tahdhīb al-lughā* (284/1). Voir : *an-Nihāya* (441/2), *Mu'jam al-buldān* (317/3).



boit de l'eau de Zamzam pour arriver à satiété, l'eau sera pour lui comme un copieux repas.

2. **Mughdiya (la nourrissante, la nutritive) :**

Parmi les noms qui lui furent donnés, *Mughdhiya*, qui dérive de *ghidhā'* (nourriture) ; car elle donne au corps de la force et l'aide à se développer.²³

Paroles de vertueux se nourrissant avec de l'eau de Zamzam

Il existe de nombreux témoignages de pieux serviteurs d'Allah qui ont satisfait leur faim uniquement en buvant de l'eau de Zamzam, et ceci pendant des jours :

1. Ce qui a déjà été rapporté par **Abū Dharr** (r) lorsqu'il entra à la Mecque et demeura dans le Sanctuaire sans rien avaler d'autre que de l'eau de Zamzam pendant 30 jours.
2. La parole d'**Ibn al-Qayyim** (m) concernant Zamzam : J'ai vu quelqu'un se nourrir uniquement d'eau de Zamzam pour un certain nombre de jours, la moitié d'un mois ou plus et il ne ressentait pas la faim, il accomplissait la circumambulation avec les autres personnes et avançait au même rythme. Il m'avoua n'avoir rien consommé d'autre que de l'eau de Zamzam depuis 40 jours et qu'il avait la force d'avoir des rapports sexuels avec son épouse, de jeûner et d'effectuer de nombreuses circumambulations.²⁴
3. La parole de 'Abdar-Rashīd Ibn Ibrāhīm **Tatārī** (m) (mort en 1944) qui était un savant Tatar à l'époque de l'empire ottoman : J'ai passé des semaines entières à satisfaire ma faim avec rien d'autre que de l'eau de Zamzam ; ce fut une expérience convaincante, sans l'ombre d'un doute.²⁵

²³ Voir: *al-Maḥkamwa al-muḥīṭ al-a'zam* Ibn Sayyid (47/6), *Lisān al-'Arab* (119/15).

²⁴ *Zād al-ma'ād* (393/4).

²⁵ *Al-'ālam al-Islāmī*, 'Abdar-Rashīdat-Tatārī (en turc), traduction: Kamal Khuja, *Faḍlmā' Zamzam* p. 105.



Partie IV

Une guérison contre les maladies

Parmi les vertus de l'eau de Zamzam est qu'Allah le Très-Haut en a fait un remède contre les maladies pour celui qu'Il aura voulu parmi Ses serviteurs, comme mentionné dans les ḥadīths suivants :

1. Ibn 'Abbās (r2) a rapporté : Le Messenger d'Allah (s) a dit : **La meilleure eau à la surface de la terre est l'eau de Zamzam, elle contient une alimentation nutritive et une guérison contre les maladies.**²⁶
2. Selon AbūDharr (r) : Le Messenger d'Allah (s) a dit : **Zamzam est une alimentation nutritive et une guérison contre les maladies.**²⁷

La guidance prophétique (s) concernant le traitement à l'eau de Zamzam

L'utilisation de l'eau de Zamzam pour guérir est une sunna, c'est une application pratique de la parole du Prophète (s) : « une guérison contre les maladies ». Beaucoup de ḥadīths décrivent cette tradition, en voici quelques-uns :

1. 'Ā'isha (rh) a rapporté : **Le Messenger d'Allah (s) avait l'habitude de transporter de l'eau de Zamzam dans des cruches et des outres afin d'en asperger les malades et pour les faire boire.**²⁸

²⁶Cité précédemment.

²⁷Cité précédemment.

²⁸ Rapporté par al-Bukhārī dans *at-Tārīkh al-kabīr* (189/3), H. 639. Authentifié par al-Albānī dans *as-Silsilaṣ-ṣaḥīḥa* (543/2), H. 883.



2. Le Prophète (s) nous a informés qu'il y avait un remède contre la fièvre dans l'eau de Zamzam. AbūJamraḍ-ḍubaī (m) a rapporté : J'avais pour habitude de m'asseoir avec Ibn 'Abbās à la Mecque. Un jour j'eus de la fièvre et il me dit : Utilise de l'eau de Zamzam pour la diminuer, car le Messager d'Allah (s) a dit : **Elle (la fièvre) émane de la chaleur de l'Enfer²⁹ ; refroidissez-la donc avec de l'eau (ou il dit : de l'eau de Zamzam).**³⁰

Le rapporteur du ḥadīth a eu un doute ; s'il ne l'avait pas eu, cela aurait été un ordre pour les gens de la Mecque de boire de l'eau de Zamzam car c'est chose aisée pour eux et pour les habitants d'autres villes, n'importe quelle eau.³¹

Il existe un ḥadīth similaire, avec une autre chaîne de transmission, qui ne contient pas de doute : AbūJamra (m) a dit : Je repoussais les gens de chez Ibn 'Abbās (r2) (pour qu'ils ne l'importunent pas avec trop de questions) ; et je dus m'absenter pour quelques jours. Il m'interrogea : Que t'est-il arrivé ? Je répondis : J'ai eu de la fièvre. Il dit : Le Messager d'Allah (s) a dit : **Elle(la fièvre) émane de la chaleur de l'Enfer ; refroidissez-la donc avec de l'eau de Zamzam.**³²

Ceci provient de la médecine prophétique, qui sans l'ombre d'un doute, mène à la guérison ; et toute personne, docteur ou non, qui refuserait cela s'égare et ne doit pas être pris au sérieux.³³

Parmi les noms de Zamzam : 'Āfiya (santé, vitalité, bien-être)

Les Arabes avaient pour habitude de décrire et d'appeler l'eau de Zamzam *'Āfiya*, parce que le fait d'en boire est comme prendre un remède ou faire une cure pour traiter des maux et des maladies physiques et psychologiques, avec la volonté d'Allah. Al-Qazwīnī (m) (mort en 682 H.) a dit : L'eau de Zamzam convient à toutes sortes de maladies ; on disait dans le passé : si l'on compte le nombre de personnes guéries grâce à l'aide des médecins, ils ne représentent pas la moitié des gens qui furent guéris, grâce à Allah (sp), en buvant de l'eau de Zamzam.³⁴

²⁹ Voir: *Sharḥṣaḥīḥ al-Bukhārī*, Ibn Baṭṭāl (421/9).

³⁰ Rapporté par al-Bukhārī (1190/3), H. 3088.

³¹ *Zād al-ma'ād* (29/4).

³² Rapporté par Aḥmad dans *al-Musnad* (291/1), H. 2649 et al-Ḥākim dans *al-Mustadrak* (223/4), H. 7439 qui dit: ṣaḥīḥ selon les deux cheikhs qui ne le rejetèrent pas malgré le contexte.

³³ *Umda al-Qārī* (164/15).

³⁴ *Les merveilles des choses créées et les curiosités des choses existantes*, Zakariya Ibn Muḥammad al-Qazwīnī p. 93.



Exemples de guérison grâce à l'eau de Zamzam

Il n'y a pas de doute, le nombre de personnes qui guérissent de maladies incurables, grâce à Allah (s), en buvant de l'eau de Zamzam est incalculable. Cette cure à l'eau de Zamzam s'est perpétrée pendant des milliers d'années jusqu'à aujourd'hui et elle continuera jusqu'au Jour de la Résurrection, si Dieu le veut. Parmi les gens qui reçurent la guérison, grâce à Allah, en suivant ce traitement, l'on trouve mentionné dans les livres :

1. **L'imam Aḥmad (m)** : 'Abd Allah Ibn Aḥmad Ibn Ḥanbal (m) a dit de l'état de son père : Je l'ai vu à maintes reprises boire de l'eau de Zamzam pour se soigner et guérir ; il se lavait les mains et le visage avec.³⁵
2. **Ibn al-Qayyim (m)** : Moi-même et d'autres cherchâmes la guérison dans l'eau de Zamzam et nous vîmes des résultats extraordinaires. J'ai cherché à guérir de nombreuses maladies avec cette eau et je fus soigné avec la permission d'Allah.³⁶

Il dit également : Alors que j'étais à la Mecque, je fus souffrant pendant un certain temps sans parvenir à trouver de médecin ni de médicament. Je commençai donc à me soigner avec la parole d'Allah : « C'est Toi que nous adorons et c'est Toi dont nous implorons le secours »

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

(Sourate al-Fātiḥa: 5), récitant ce verset à plusieurs reprises sur de l'eau de Zamzam avant de la boire. Je retrouvai une parfaite santé en suivant cette méthode et commençai à la considérer comme un véritable traitement pour guérir de mes maux et mes douleurs ; je tirai un grand bénéfice de cela.³⁷

3. **Zīn ad-Dīn al-'Irāqī (m)** : Son disciple al-Fāsī (m) dit de lui : Il avait l'habitude de boire de l'eau de Zamzam pour différentes raisons, notamment pour soigner une certaine maladie qu'il avait à l'estomac ; il guérit sans l'aide de médicaments.³⁸
4. **'Abdar-Rashīdat-Tatārī (m)** : Un savant tatar qui vécut durant l'empire ottoman. Il disait à propos de lui-même : L'eau de Zamzam sert à ce pourquoi

³⁵ Masā'il Aḥmad Ibn Ḥanbal riwāyaibnihi 'Abd Allah, p. 447.

³⁶ Zād al-ma'ād (393/4).

³⁷ Ibid. (178/4).

³⁸ Shifā' al-gharām bi-Akḥbār balad Allah al-ḥarām (255/1).



elle est bue ; j'en ai fait l'expérience personnellement et cela est parfaitement vrai, sans l'ombre d'un doute, pourvu que l'on ait une intention pure et une forte détermination. J'ai bu beaucoup d'eau de Zamzam pour soigner de nombreuses maladies, principalement pour soigner des problèmes de vessie, des lésions internes et des douleurs aux yeux ; les résultats furent flagrants.³⁹

Combien d'histoires avons-nous entendues au sujet de personnes qui ont bu de l'eau de Zamzam avec une intention pure, désirant se soigner de maladies physiologiques ou autres et qui ont totalement guéri grâce à Allah, à travers cette eau bénie ?

L'eau de Zamzam approvisionne les cellules du corps en vitalité

Les éléments chimiques de l'eau de Zamzam jouent un rôle important dans l'activité biologique des cellules du corps humains : ils leur donne ce dont elles manquent.

Il y a un lien étroit entre un manque dans les compositions chimiques du corps humain et de nombreuses maladies. Il est bien connu que les eaux minérales, potables ou non, sont utilisées depuis des siècles pour traiter diverses maladies ; que dire alors d'une eau comme Zamzam, qui est riche en éléments bénéfiques pour le corps et en composants chimiques, près de 2000 mg par litre ? Il n'y a pas de doute, l'eau de Zamzam contient un remède contre les maladies, d'après les mots du Messenger (s) digne de confiance, qui ne parle pas sous l'emprise de la passion ; il s'agit plutôt d'une révélation inspirée.⁴⁰

Se soigner avec l'eau de Zamzam, une pratique qui perdurera jusqu'au Jour de la Résurrection

Il n'y a pas de doute, l'eau de Zamzam guérit les malades, depuis qu'Allah l'a créée jusqu'au Jour où Il héritera de la terre et de ses habitants. Cette particularité ne se limite pas à une période de temps particulière et elle n'est pas non plus l'exclusivité d'une seule nation ; elle durera jusqu'au Jour de la Résurrection. Ibn al-'Arabī (m) a parlé de cette spécificité en disant : Se soigner avec l'eau de Zamzam restera possible jusqu'au Jour de la Résurrection pour tout ceux qui ont une intention pure et sincère, qui n'en nient pas les bienfaits et qui ne cherchent pas en la buvant à mettre Allah à

³⁹ *Al-'ālam al-Islāmī*, 'Abd ar-Rashīd at-Tatārī (en turc), traduction : Kamal Khawja, *Faḍl mā' Zamzam*, p. 118.

⁴⁰ Voir : *al-i'jāzal'ilmīfī as-sunna an-nabawiya*, dr. Zaghloul al-Naggar p. 90.



l'épreuve car Allah est avec ceux qui placent en Lui leur confiance et Il démasquera ceux qui cherchent à le mettre à l'épreuve.⁴¹

Condition d'utilisation

A travers le propos d'Ibn al-'Arabī (m) nous observons qu'il y a des conditions pour pouvoir bénéficier des effets curatifs de l'eau de Zamzam. Si ces conditions sont satisfaites, et avec la permission d'Allah, le malade guérira en buvant cette eau ; en revanche, si ces conditions ne sont pas respectées, Zamzam sera sans effets. Les conditions sont les suivantes :

1. Avoir une confiance absolue en la véracité des propos du Messenger (s) lorsqu'il dit que Zamzam est un remède contre les maladies, avec la permission d'Allah.
2. Avoir une intention pure. Cela est nécessaire, en plus d'avoir foi et certitude, d'avoir une bonne intention.
3. Avoir confiance en Allah (sp). La personne qui boit pour se soigner doit savoir que l'eau de Zamzam est une cause parmi d'autres qu'Allah (sp) a donnée à Ses serviteurs à titre de miséricorde. Il a ordonné, par l'intermédiaire de Son Messenger (s) d'utiliser des moyens matériels sans pour autant être liés à ces moyens ; étant donné que l'attachement n'est dû qu'à la cause des causes : Allah, exalté soit-Il, le seul en qui l'on place sa confiance, en accord avec Sa parole :

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ

« Et quiconque place sa confiance en Allah, Il lui suffit » (Sourate At-Ṭalāq – Le divorce : 3). Et Allah suffit comme garant.

4. Eviter d'avoir à l'esprit de mettre Allah à l'épreuve, car Allah refuse d'être mis à l'épreuve par Ses créatures. Certaines personnes ne croient au pouvoir curatif de Zamzam que s'ils en font l'expérience personnellement ; si ces personnes ne voient pas de résultats sur elles-mêmes, leur foi en est affectée et elles deviennent sceptiques. Au contraire, elles devraient avoir une confiance totale aux vertus de Zamzam. Si quelqu'un reçoit les effets bénéfiques de l'eau et guérit, c'est par une grâce d'Allah et Sa bénédiction, exalté soit-Il. Dans le

⁴¹ *Aḥkām al-Qur'ān* Ibn al-'Arabī (98/3), et voir: *Tafsīr al-Qurṭubī* (370/9).



cas contraire, la personne doit avoir foi au Décret divin et en la destinée ; dans une telle situation, son leitmotiv doit être :

وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ

« Il se peut que vous détestiez une chose qui vous soit un bien » (al-Baqara : 216). Ce qu'Allah décide pour Ses créatures est toujours la meilleure chose.



Partie V

L'eau de Zamzam sert à ce pourquoi elle est bue

Jābir Ibn 'Abd Allah (r2) a rapporté : J'ai entendu le Messager d'Allah (s) dire :
L'eau de Zamzam sert à ce pourquoi elle est bue.⁴²

Al-Ḥakīm al-Tirmidhī (m) a dit : Si quelqu'un boit de l'eau de Zamzam pour satisfaire sa faim, Allah lui donne la satiété, s'il boit pour étancher sa soif, Allah étanche sa soif, s'il boit pour être guéri, Allah le guérit, s'il boit dans l'espoir de perdre un mauvais comportement, Allah lui améliore son comportement, s'il boit parce qu'il se sent anxieux, Allah l'apaise et l'aide, s'il boit dans le but de s'enrichir intellectuellement, Allah l'enrichit intellectuellement, s'il boit pour un besoin, Allah lui comble, s'il est frappé de terreur, Allah lui donne la paix, s'il boit parce qu'il est dans une situation critique, Allah change sa situation, s'il boit pour obtenir la victoire, Allah la lui accorde ; et tant que quelqu'un boit avec une bonne intention pleine de bonté, Allah l'exaucera car il Lui a demandé et a utilisé un moyen qui n'est autre qu'un don du Ciel descendu par Allah pour aider.⁴³

Signification : Dans ce propos réside une preuve que l'eau de Zamzam est un bienfait pour celui qui en boit, quelle que soit la raison pour laquelle il en boit, que cette dernière soit liée à ce monde ou à l'autre « à ce pourquoi elle est bue » signifie absolument tout, sans restriction aucune.⁴⁴

⁴² Rapporté par Ibn Māja (1018/2), H. 3062. Authentifié par al-Albānī dans *Ṣaḥīḥ Ibn Māja* (2502), (59/3).

⁴³ *Nawādir al-uṣūl fī ḥādīth al-rasūl* (274/3).

⁴⁴ *Nayl al-awṭār*, ash-Shawkānī (170/5).



Ce bienfait ne se limite pas à une certaine époque, il est permanent et demeurera jusqu'à ce qu'Allah hérite de la terre et de ses habitants. Zamzam a jailli par l'aide d'Allah, elle est venue pour secourir le fils de l'Ami intime d'Allah et elle resta pour ceux qui vinrent après. Dès lors, quiconque en boit avec sincérité appréciera son aide.

Al-Ḥakīmat-Tirmidhī (m) a dit : Cela dépend des gens, de leurs objectifs, de leur sincérité envers ces objectifs et de leurs intentions ; lorsque le croyant est inquiet concernant quelque chose, il se tourne vers Allah, implore Son aide et la reçoit à la mesure de ses intentions.⁴⁵

Exemples d'intentions pures

Beaucoup de Pieux Prédécesseurs, de compagnons, de Suiveurs et de ceux qui les ont suivis jusqu'à ce jour ont bu de l'eau de Zamzam et formulé des invocations avec des intentions pures dans le but d'atteindre des objectifs dans ce monde ou dans l'autre. Ils avaient foi en la parole de l'Envoyé (s) : **L'eau de Zamzam sert à ce pourquoi elle est bue.**

Intentions bénies et hautes aspirations⁴⁶

1. L'imam AbūḤanīfa (m):

Dans *Nashr al-'ās*, Az-Zamzī cite Ghassān al-Wā'izar-Rūmī (*Qurrat al-'Ayn*): L'imam AbūḤanīfa (m) but de l'eau de Zamzam avec l'intention de devenir l'un des savants les plus érudits et il le fut, sans parler de sa science, de sa bonté et de sa grâce.⁴⁷

2. Ibn al-Mubārak (m):

Suwayd Ibn Sa'īd (m) a dit : J'ai vu 'Abd Allah Ibn al-Mubārak à la Mecque, il vint boire de l'eau de Zamzam, fit face à la Ka'ba et dit : Ô Allah, Ibn Abī al-Mawālī nous a rapporté de Muḥammad Ibn al-Munkadir qui a rapporté de Jābir

⁴⁵ *Fath al-Qadīr*, al-Manāwī (404/5).

⁴⁶ Note: Ces savants ne se sont pas contentés de boire de l'eau de Zamzam, en restant chez eux et en abandonnant leurs recherches, avançant ce ḥadīth comme un prétexte pour rester sans rien faire. Bien au contraire, ils œuvraient nuit et jour pour la connaissance !

⁴⁷ *Faḍl mā' Zamzam*, p. 135.



(r) que le Prophète (s) a dit : **L'eau de Zamzam sert à ce pourquoi elle est bue** ; je la bois donc pour ne pas avoir soif le Jour de la Résurrection.⁴⁸

3. Ibn Khuzayma (m) :

AbūBakrMuḥammad Ibn Ja'far a dit : J'ai entendu Ibn Khuzayma être interrogé : Comment as-tu appris tout ce savoir ? Il dit : Le Messager d'Allah (s) a dit : **L'eau de Zamzam sert à ce pourquoi elle est bue**. En la buvant, j'ai demandé à Allah un savoir profitable.⁴⁹

4. Al-Khaṭīb al-Baghdādī (m) :

Il a été rapporté d'Al-Khaṭīb al-Baghdādī(m) que lorsqu'il effectua le Ḥajj, il but de l'eau de Zamzam trois fois et demanda à Allah (sp) trois choses, en tenant compte du ḥadīth : **L'eau de Zamzam sert à ce pourquoi elle est bue**.

La première chose : Raconter l'histoire de Bagdad.

La deuxième : Dictier des ḥadīths dans le Jāmi' al-Manṣūr.

La troisième : Etre enterré près de la tombe de Bishr al-Ḥāfi.

Allah réalisa ces trois choses.⁵⁰

5. Ibn al-'Arabī (m):

Ibn al-'Arabī a dit : Je demeurais à la Mecque pendant le mois de Dhul-Ḥijja en l'an 489 H. et je bus beaucoup d'eau de Zamzam avec à chaque fois l'intention d'augmenter mon savoir et ma foi, jusqu'à ce qu'Allah m'en donne la bénédiction (de Zamzam) et m'exauce dans la mesure qu'Il voulut. Cependant, j'oubliai d'en boire dans l'objectif d'augmenter mes actions, si seulement je ne l'avais pas oublié ! Allah m'aurait accordé une ouverture dans les deux (la science et les actions) mais Il a décidé autre chose et ma soif de savoir est plus intense que ma soif d'actions. Nous cherchons auprès d'Allah protection et réussite à travers Sa miséricorde.⁵¹

6. L'imam ash-Shāfi'ī, al-Ḥākim et Ibn Ḥajar :

⁴⁸ Rapporté par al-Mundhiri dans *at-targhībwaat-tarhīb* (136/2) n°1817. Ibn al-Qayyim l'a rendu ḥassan (bon) dans *Zād al-ma'ād* (393/4), et al-Albānī l'a rendu faible dans *ḍa'īfat-targhībwaat-tarhīb* (375/1), n°751.

⁴⁹ *SiyarA'lāman-nubalā'* (370/14), *Tārīkh al-Islām* (423/23).

⁵⁰ *TārīkhmadīnaDimashq* (34/5), *Mu'jam al-'udabā'* (498/1), *Siyara'lām an-nubalā'* (279/18).

⁵¹ *Aḥkām al-Qur'ān* (98/3).



Ibn Ḥajar (m) a dit : C'est bien connu en ce qui concerne **ash-Shāfi'ī**, l'imam, qu'il buvait l'eau de Zamzam pour le tir à l'arc et il touchait sa cible neuf fois sur dix.

Al-Ḥākim Abū'Abd Allah but de l'eau de Zamzam et demanda à Allah l'excellence dans l'écriture et il devint le meilleur auteur de son époque.

Il y a un nombre incalculable d'imams qui ont été exaucés après avoir bu.

Al-Ḥāfiẓ Zīn ad-Dīn al-'Irāqī a rapporté qu'il avait bu de l'eau de Zamzam pour une certaine chose et qu'il fut exaucé. Et j'en ai bu moi-même (**Ibn Ḥajar**) en une certaine occasion en demandant à Allah, alors que j'entamais mon étude des ḥadīths, qu'Il me bénisse en m'honorant d'un rang élevé comme celui d'adh-Dhahabī en matière de mémorisation de ḥadīths. Environ 20 ans plus tard, alors que j'effectuais à nouveau un pèlerinage, je me surpris à désirer un rang plus élevé encore ; je fis donc cette demande et j'espère être exaucé.

Al-Ḥakīmat-Tirmidhī a mentionné **son père** dans *Nawādir al-uṣūl* : Il accomplissait le ṭawāf pendant la nuit au moment du Ḥajj et il eut besoin d'uriner mais il ne voulut pas sortir de la mosquée afin d'éviter de se salir à cause de la saleté des gens. Il but donc de l'eau de Zamzam à cette fin et poursuivit son ṭawāf. Il affirma : Je ne ressentis plus l'envie d'uriner jusqu'au matin.⁵²

⁵² C'est dans cette narration qu'est apparu le ḥadīth mentionné : L'eau de Zamzam sert à ce pourquoi elle est bue. Ibn Ḥajar (p. 15); *Mawāhib al-jalīl li-sharḥ mukhtaṣar Khalīl*, Ibn al-Ḥaṭṭāb (116/3).



Multiplication des ḥasanāt près de la Ka'ba

Parmi les caractéristiques dispensées par Allah (sp) qui distinguent Sa Maison Sacrée est la multiplication des ḥasanāt (unité de rétribution des bonnes œuvres, en opposition à sayy'a) et l'augmentation de la récompense pour ceux qui accomplissent des actes d'adoration dans les alentours de cette Maison bénie : « Allah multiplie la récompense de qui Il veut » (al-Baqara : 261).

وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ

La prière est l'un des actes dont la récompense est multipliée à proximité de la Maison Sacrée ; de nombreux ḥadīths le prouvent, en voici quelques-uns :

1. Selon Jābir (r) : Le Messager d'Allah (s) a dit : **Une prière accomplie dans la Mosquée Sacrée est meilleure que 100.000 prières accomplies dans n'importe quelle autre mosquée.**⁵³
2. Selon 'Abd Allah Ibn Zubayr (r2) : Le Messager d'Allah (s) a dit : **Une prière accomplie dans ma mosquée est meilleure que 1000 prières accomplies dans n'importe quelle autre mosquée à l'exception de la Mosquée Sacrée ; une prière accomplie dans la Mosquée Sacrée est**

⁵³ Rapporté par Ibn Māja (451/1), H. 1406. Authentifié par al-Albānī dans *Ṣaḥīḥsunan Ibn Māja*(421/1), H. 1163.



meilleure que 100 prières accomplies dans ma mosquée (la Mosquée de Médine).⁵⁴

Signification : La Mosquée Sacrée est la meilleure des mosquées étant donné que la récompense d'une seule prière accomplie en son sein est équivalente à la récompense de 100.000 prières accomplies n'importe où ailleurs, à l'exception de la Mosquée de Médine.

Si la récompense pour la prière est multipliée par 100.000 en vertu des paroles du Messager d'Allah (s), cette grâce d'Allah doit certainement englober tous les autres actes d'adoration et les bonnes œuvres. La Mosquée Sacrée est la Maison d'Allah (sp) sur terre, celui qui la visite, visite Allah (sp) et Allah est certes digne de montrer une grande hospitalité envers Ses invités, Il est en mesure de les honorer et de leur offrir Ses grâces. Cela est une marque de générosité venant de Lui, exalté soit-Il, d'accueillir ses visiteurs en multipliant leur récompense.

⁵⁴ Rapporté par Ibn Ḥibbān dans son Ṣaḥīḥ (499/4), H. 1620. Authentifié par al-Albānī dans Ṣaḥīḥ mawāridaḏ-ḏama'ān (429/1), H. 856.



La source de Zamzam est à proximité



Partie I

Zamzam ou la prière exaucée d'al-Khalīl et la confiance en Allah de Hājir

Lorsqu'Ibrāhīm (p) laissa Hājiret son fils Ismā'īl à proximité de la Maison Sacrée, la mère d'Ismā'īl le suivit en disant : « Ô Ibrāhīm ! Où vas-tu, nous abandonnant ainsi dans cette vallée où il n'y a rien ni personne ? » Elle lui répéta cela plusieurs fois mais il ne lui répondit pas et il ne la regarda pas. Elle lui dit finalement : « Est-ce Allah qui t'a ordonné cela ? » Il dit : « Oui ». Elle dit : « Alors Il ne nous abandonnera pas ! » Elle revint sur ses pas et Ibrāhīm poursuivit sa route jusqu'à arriver à al-Thaniya où il était hors de vue, il se tourna face à la Maison (face à son emplacement), ensuite il leva les mains et invoqua avec ces mots : « Ô notre Seigneur, j'ai établi une partie de ma descendance dans une vallée sans agriculture, près de Ta Maison Sacrée – Ô notre Seigneur – afin qu'ils accomplissent la prière. Fais donc que se penchent vers eux les cœurs d'une partie des gens. Et nourris-les de fruits. Peut-être seront-ils reconnaissants ? » (14 : 37).

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا
الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرِ أَتٍ لَعَلَّهُمْ
يَشْكُرُونَ



... Elle aperçut l'ange à l'endroit de la source de Zamzam creuser la terre avec son talon (ou son aile selon une autre version) jusqu'à ce que de l'eau jaillisse du sol. Elle commença à faire une sorte de bassin autour de l'eau à l'aide de ses mains et elle remplit son outre alors que l'eau continuait de s'écouler.

Ibn 'Abbās (r2) a rapporté : Le Prophète (s) a dit : **Qu'Allah fasse miséricorde à la mère d'Ismā'īl ! Si elle avait laissé s'écouler l'eau (sans chercher à la contenir avec ses mains) l'eau de Zamzam aurait été un torrent abondant.**⁵⁵

Zamzam : un modèle de remise confiante en Allah

L'eau de Zamzam restera à jamais un témoin évident et une preuve claire de la confiance de Hājir en Allah et de ses bonnes pensées à l'égard de son Seigneur, qu'Allah lui fasse miséricorde. Elle s'est conformée à Sa volonté et a accepté Ses ordres en disant : « Il ne nous abandonnera pas » ; après quoi elle s'en est retournée confiante, avec une grâce de la part d'Allah (sp) et un soin tout particulier destiné à elle et à son nourrisson, comme le ḥadīth le précise.

Dès lors, Zamzam n'est pas uniquement de l'eau jaillie d'une source, elle est aussi une histoire de foi sincère racontée à tous ceux qui s'y abreuvent, elle est un témoignage vivant pour ceux qui peuvent le comprendre. Elle immortalise le souvenir de cette femme pieuse qui eut foi en la miséricorde de son Seigneur et qui fut convaincue de Sa grâce immense.

Elle est une preuve tangible concrète pour qui est capable de tirer des leçons, elle est un modèle de remise confiante en Allah et un exemple en matière de pensées positives à Son égard. Ici, Allah nous donne un exemple clair, non pas écrit ou oral, mais bel et bien visible afin d'être plus limpide à comprendre et pour s'imprimer plus facilement dans les âmes, pour les doués d'intelligence.

⁵⁵ Rapporté par al-Bukhārī (1227/3), H. 3184.



Partie II

Jaillissement de la source de Zamzam grâce à l'intervention de Jibrīl (p)

L'une des particularités de l'eau de Zamzam est qu'elle a jailli grâce à l'intervention de Jibrīl (p), le digne de confiance, qui en reçut l'ordre d'Allah (sp). Si Allah l'avait voulu, Il aurait fait jaillir l'eau directement du sol, comme n'importe quelle source d'eau. Mais Il voulut, exalté soit-Il, souligner l'éminence de cette eau bénie ; Il fit donc intervenir l'ange pour donner à Zamzam encore plus de prestige et d'honneur.

Ibn 'Abbās (r2) a dit à propos du jaillissement de l'eau de Zamzam : Lorsqu'elle (Hājir) atteignit Marwa, elle entendit une voix, se dit à elle-même de rester silencieuse et tendit l'oreille. Elle entendit à nouveau la voix et dit : « Qui que vous soyez ! J'ai entendu votre voix ! Auriez-vous de quoi m'aider ? Elle aperçut l'ange à l'endroit de la source de Zamzam creuser la terre avec son talon (ou son aile selon une autre version) jusqu'à ce que de l'eau jaillisse du sol. Elle commença à faire une sorte de bassin autour de l'eau à l'aide de ses mains et elle remplit son outre alors que l'eau continuait de s'écouler.⁵⁶

Dans une autre version : Mais subitement elle entendit une voix. Elle s'adressa à cette voix étrange en disant : Aidez-nous si vous le pouvez ! Elle aperçut Jibrīl (p) (qui avait émis cette voix). Jibrīl (p) frappa le sol avec son talon comme ceci (Ibn 'Abbās (r2) frappa le sol avec son talon pour illustrer son propos) et l'eau se mit à

⁵⁶ Rapporté par al-Bukhārī (1227/3), H. 3184.



jaillir. La mère d'Ismā'īl fut étonnée et elle commença à creuser. Abū Al-Qāsim (c'est-à-dire le Prophète (s)) ajouta : **Si elle avait laissé l'eau (s'écouler naturellement sans intervenir), elle aurait été encore plus abondante.**⁵⁷

Parmi les noms de Zamzam

Etant donné que l'eau a jailli par l'intervention de Jibrīl (p), les Arabes avaient pris l'habitude de lui donné des noms liés à cet événement majeur :

1. **Le battement d'ailes de Jibrīl (p) (RakḍaJibrīl)** : L'origine du mot *rakḍ* signifie battement de pieds ou battement d'ailes. La source a été appelée ainsi parce que Jibrīl (p) frappa le sol avec son aile pour que l'eau jaillisse.⁵⁸
2. **La frappe de Jibrīl (p) (HazmaJibrīl)** : Il frappa le sol de son pied et nivela la terre autour avant que l'eau ne jaillisse⁵⁹. Al-Hazma signifie frapper la terre de son talon⁶⁰, on disait : Jibrīl (p) a vaincu la terre, il l'a frappé au visage et elle a commencé à pleurer une eau pure et abondante.⁶¹
3. **Le coup de Jibrīl (p) (Hamza Jibrīl)** : Jibrīl ayant portant un coup sur le sol de son talon pour faire jaillir l'eau.⁶²

As-Suhaylī (m) a dit : Jibrīl a frappé le sol avec son talon ('*aqib*) et non pas sa main ou autre chose ; cela montre que la source était destinée aux descendants et aux successeurs d'Ismā'īl, c'est-à-dire à Muḥammad (s) et sa communauté. En arabe, le terme '*aqib* signifie talon mais aussi descendant. Allah a dit :

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ

« Et il en fit une parole qui devait se perpétuer parmi sa descendance ('*aqib*, c'est-à-dire la communauté de Muḥammad (s)). » Sourate 43 : 28.⁶³

4. **Waṭ'atuJibrīl (p)** : Le battement d'ailes de Jibrīl.⁶⁴

⁵⁷ Rapporté par al-Bukhārī (1230/3), H. 3185.

⁵⁸ Voir: *an-Nihāya* (259/2), *Lisān al-'Arab* (160/7).

⁵⁹ Voir: *Mu'jammāsta'jam* (701/2), *an-Nihāya* (262/5), *Tāj al-'arūs* (97/34).

⁶⁰ Voir: *AkhbārMakka*, al-Fākihī (10/2).

⁶¹ Voir: *Lisān al-'Arab* (608/12).

⁶² Voir: *ar-Rawḍ al-'unuf*, Ibn Hishām (213/1).

⁶³ *Ar-Rawḍ al-'unuf* (257/1), Voir: *Subul al-hudāwaar-rashādfisīrakhayr al-'ibād*, aṣ-Ṣāliḥī (187/1).

⁶⁴ Voir: *AkhbārMakka*, al-Fākihī (9/2).



L'eau de Zamzam a jailli de la terre la plus pure

L'une des vertus et des grâces de Zamzam est qu'Allah (sp) a choisi pour elle la terre la plus pure sur terre pour qu'elle s'y déverse, c'est-à-dire à proximité de Son honorable Maison, dans un désert dépourvu des aspects de la vie, pour montrer la grandeur de Son décret et de Sa providence. Il choisit pour Zamzam cet endroit sacré auquel Il donna cette particularité et Il en fit une source bénie pour abreuver les pèlerins de l'Antique Maison et toutes autres personnes.



Partie III

Zamzam : l'un des plus grands bienfaits et l'une des plus belles bénédictions

Zamzam fut l'un des plus grands bienfaits et l'une des plus belles bénédictions octroyés par Allah (sp) à Son ami Ibrāhīm (p) lorsqu'Il exauça sa prière. La présence de cette source bénie est la cause principale de la création de la ville de la Mecque : sans eau, la vie n'aurait jamais pu apparaître ni se développer au fil du temps ; ainsi la Maison Sacrée fut construite avec pour conséquence la prospérité et l'arrivée de gens en provenance de tout chemin éloigné pour participer aux avantages qui leurs furent accordés dans cette vie et dans l'autre. Allah (sp) a dit :

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ

« Et fais aux gens une annonce pour le Hajj. Ils viendront vers toi, à pied, et aussi sur toute monture, venant de tout chemin éloigné » Sourate al-Hajj: 27.

Zamzam fut la première brique dans la construction de la Ville Sainte, sans elle les gens ne seraient pas venus s'installer, elle attira les gens, nomades et sédentaires et le lieu se peupla ainsi peu à peu pour devenir la ville que l'on connaît aujourd'hui.

L'un des plus grands bienfaits que peuvent apprécier les pèlerins et les visiteurs du Sanctuaire est le privilège de boire l'eau de Zamzam : ils en boivent jusqu'à satiété, en retirent bien-être et bénédictions et voient leurs prières exaucées



grâce à elle, car l'eau de Zamzam sert à ce pour quoi elle est bue, qu'il s'agisse de prières liées à cette vie ou à l'au-delà. Elle est réellement parmi les plus grandes grâces qu'Allah (sp) a données aux croyants qui visitent cet endroit plaisant et béni, à proximité de Sa Maison Sacrée.

Ô combien de malades furent bénis par Allah, recevant de Lui la guérison de graves maladies par le biais de l'eau de Zamzam, alors qu'aucun médecin et qu'aucun sage n'étaient plus d'aucun secours.⁶⁵

Les vertus de Zamzam sont incalculables

L'eau de Zamzam est bénie, elle se trouve à l'endroit le plus honorable sur terre, près de la Maison Sacrée d'Allah, elle est le fruit d'un ordre divin exécuté par l'ange Gabriel (p) pour sauver la famille de Son prophète (p). Allah (sp) a donné un nombre incalculable de vertus à Zamzam« et qui pourraient les dénombrées ? Combien de personnes éprouvées furent soulagées grâce à elle, pour être demeurées près de son puits, pour en avoir bue, ou pour s'être lavées avec elle, après avoir essayé toutes les autres eaux du monde et être restées embourbées dedans !? Et combien de bouteilles ont été remplies et envoyées aux quatre coins du monde pour servir de remède ou pour laver les gens et leurs vêtements dans l'espoir de recevoir bénédiction et guérison ? »⁶⁶

L'eau de Zamzam est un signe évident

L'un des signes visibles les plus marquants de la Maison Sacrée est la source de Zamzam⁶⁷, elle a un statut aussi important que le Maqām Ibrāhīm, la Pierre Noire, le Coin Yéménite, le Ḥaṭīm, etc. Allah (sp) a dit :

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ (٩٦) فِيهِ ءَايَاتٌ
بَيِّنَاتٌ

« La première Maison qui ait été édifiée pour les gens, c'est bien celle de Bakka (la Mecque) bénie et une bonne direction pour les mondes. Là sont des signes évidents... » Sourate 3 : 96-97.

⁶⁵ Faḍl mā' Zamzam, Sā'id Bakdāsh, p. 90.

⁶⁶ Thimār al-qulūbfī al-muḍāfwa al-mansūb, ath-Tha'ālabī, p. 559. Voir: Tahdhīb al-lugha (92/4).

⁶⁷ Voir: Tafsīr al-Qurṭubī (139/4).



Partie IV

Le cœur de la créature la plus pure fut lavé avec l'eau de Zamzam

L'eau de Zamzam se caractérise par le fait qu'Allah (sp) l'a choisie parmi toutes les autres eaux de la terre pour laver le cœur de Son bien-aimé, Son élu parmi les créatures (s). Allah (sp) a décidé que cette eau soit utilisée pour extraire du cœur du Prophète (s) le touché de Satan, afin de le fortifier et de le préparer à recevoir la révélation ; sa poitrine fut ouverte quatre fois et à chaque fois son cœur fut lavé avec de l'eau de Zamzam.⁶⁸

1. Anas Ibn Mālik (r) a rapporté que **Jibrīl (p) est apparu au Messenger d'Allah (s) alors qu'il jouait avec ses camarades. Il le saisit, l'allongea sur le sol, lui ouvrit la poitrine, en sortit le cœur duquel il retira un caillot de sang en disant : Ceci était la part de Satan (le touché de Satan) en toi. Il lava ensuite son cœur avec de l'eau de Zamzam dans une bassine en or puis remit le cœur en place et referma la poitrine⁶⁹. Les enfants s'encoururent auprès de sa mère (mère nourricière) en disant : Muḥammad a été assassiné ! Tous se précipitèrent vers lui et trouvèrent la couleur de son teint changée.**

⁶⁸ *Fatḥ al-Bārī'* (460/1), (481/13).

⁶⁹ Voir: *Ṣaḥīḥ Muslim bi sharḥ an-Nawawī* (216/2).



Anas (r) dit : J'ai moi-même vu les traces de l'aiguille sur sa poitrine.⁷⁰

2. Anas Ibn Mālik (r) a rapporté : AbūDharr (r) nous racontait que le Messager d'Allah (s) avait dit : **Le toit de ma maison fut ouvert alors que j'étais à la Mecque et Jibrīl (p) descendit. Il m'ouvrit la poitrine et la lava avec de l'eau de Zamzam. Il amena ensuite un bassin en or plein de sagesse et de foi qu'il vida dans ma poitrine avant de la refermer. Il me prit ensuite la main et monta jusqu'au ciel le plus proche...⁷¹**

La sagesse d'avoir lavé le cœur du Prophète (s) avec Zamzam

Ibn Hajar (m) a expliqué ainsi la sagesse d'avoir lavé le cœur du Prophète (s) à l'eau de Zamzam : En cela réside la préférence de Zamzam au-dessus de toutes les autres eaux ; Ibn AbīJamra a dit : Il n'a pas été lavé avec une eau du Paradis, car l'eau de Zamzam est par nature une eau paradisiaque qui fut mise sur terre ; l'objectif était de conserver la bénédiction du Prophète (s) sur terre. As-Suhaylī (m) a dit : Etant donné que Zamzam est la Frappe de Jibrīl, le Saint-Esprit, en faveur de la mère d'Ismā'īl, le grand-père du Prophète (s), il va de soi que son cœur fut lavé avec elle pour pouvoir entrer dans la divine présence et ses profondeurs⁷².

Le Prophète (s) a béni la source de Zamzam avec sa noble salive

Allah (sp) a donné à la salive de notre Prophète (s) des caractéristiques extraordinaires et de nombreuses vertus miraculeuses impressionnantes : sa salive a guéri des malades, elle a servi de boisson, de nourriture, de bénédiction et même de source de force. De nombreux malades furent soignés sur le champ et pour toujours⁷³ avec la salive bénie du Prophète (s), grâce à Allah (sp). Voici quelques exemples :

1. L'histoire de 'Alī (r) le jour de la bataille de Khaybar : **Le Prophète (s) cracha dans ses yeux et invoqua pour lui. Il guérit sur le champ comme s'il n'avait jamais rien eu et le Prophète (s) lui confia le drapeau...⁷⁴**

⁷⁰ Rapporté par Muslim (147/1), H. 162.

⁷¹ Rapporté par al-Bukhārī (135/1), H. 342.

⁷² *Fatḥ al-Bārī'* (205/7).

⁷³ Voir: *Faḍlmā' Zamzam*, p. 99.

⁷⁴ Rapporté par al-Bukhārī (1357/3), H. 3498.



2. Le jour de Ḥudaybiya, lorsqu'un peu d'eau suffit à étancher la soif d'un millier de personnes, comme nous l'a rapporté al-Barā' : **Nous étions 1400 le jour d'Al-Ḥudaybiya et il y avait un puits à Al-Ḥudaybiya. Nous épuisâmes l'eau du puits au point qu'il n'y restait plus une seule goutte d'eau. Le Prophète (s) s'assit au bord du puits et demanda un peu d'eau avec laquelle il se rinça la bouche avant de la recracher dans le puits. Nous attendîmes un peu puis nous tirâmes de l'eau de puits pour étancher notre soif à tous et nous donnâmes à boire à nos montures jusqu'à plus soif.**⁷⁵
3. Au sujet de la bénédiction de la source de Zamzam par la salive du Prophète (s), Ibn 'Abbās (r2) a rapporté : Le Prophète (s) est venu au puits de Zamzam, nous lui avons tiré un seau d'eau et il en a bu une partie et en a recraché une partie dans le seau que nous avons ensuite vidé dans le puits. Le Prophète (s) dit : **Si je n'avais pas craint de vous voir vous disputer pour ça, j'aurais moi-même tiré l'eau du puits.**⁷⁶
4. 'Abd al-Jabbār Ibn Wā'il a rapporté de son père (r) : **Le Prophète (s) reçut un seau d'eau de Zamzam, il se rinça la bouche et la recracha dans le seau et elle était plus parfumée que le musc ; il se moucha hors du seau.**⁷⁷

⁷⁵ Rapporté par al-Bukhārī (1311/3), H. 3384.

⁷⁶ Rapporté par Aḥmad dans *al-Musnad* (372/1), H. 3527, authentifié par Aḥmad Shākir dans *Sharḥ al-Musnad* (177/5) et les traditionnistes (467/5), H. 3527.

⁷⁷ Rapporté par Aḥmad dans *al-Musnad* (318/4), H. 18894. Les traditionnistes l'ont déclaré ḥassan (bon) (167/31), H. 18874.



Partie V

La source de Zamzam est intarissable

L'une des propriétés de l'eau de Zamzam est qu'elle est intarissable : elle coulera en abondance pour toujours bien qu'on en puise en permanence depuis près de 5000 ans.

Parmi les noms de Zamzam

Les Arabes avaient plusieurs manières de nommer ou décrire l'eau de Zamzam : **elle ne tarit jamais** (*lātunzaf*) et **ne s'épuise jamais** (*lātudhamm*)⁷⁸; son flot est ininterrompu bien qu'on en puise en permanence.⁷⁹

Les trois significations de *lātudhamm* :

Premièrement : elle n'est jamais blâmée ou dénigrée.

Deuxièmement : elle n'est jamais calomniée.

Troisièmement : il n'en manque jamais, elle est toujours abondante.⁸⁰

Al-Aṣma'ī et as-Suhaylī ont préféré le troisième sens.⁸¹

Abū'Ubayd a dit : Al-Aṣma'ī a dit : *adh-dhamma* signifie peu d'eau, l'expression s'utilise pour désigner un puits où l'eau est rare.⁸²

⁷⁸ Voir: *Sira Ibn Ishāq* (4/1), *Maṣnaf* Abdar-Razzāq (115/5), N°9117, *AkhbārMakka*, al-Azraqī (44/2), *AkhbārMakka*, al-Fākihī (12/2).

⁷⁹ *An-Nihāya* (41/5), *Lisān al-'Arab* (326/9), *Tāj al-'arūs* (396/24).

⁸⁰ *Tahdhīb al-lughā*, al-Azraqī (300/14). Voir: *an-Nihāya* (169/2), *Tāj al-'arūs* (209/32).

⁸¹ Voir: *ar-Rawḍ al-'unuf* (286/1).

⁸² *Tahdhīb al-lughā*, al-Azraqī (299/14).



Le troisième sens est certainement le plus correct, vu que l'eau de Zamzam est réellement dénigrée et calomniée par les hypocrites.

Beaucoup de récits confirment le troisième sens, notamment :

Ibn 'Abbās (r2) a rapporté à propos de la source de Zamzam : Le Prophète (s) a dit : **Qu'Allah fasse miséricorde à la mère d'Ismā'īl ! Si elle avait laissé s'écouler l'eau (sans chercher à la contenir avec ses mains) l'eau de Zamzam aurait été un torrent abondant.**⁸³

Dans une autre version, le Prophète (s) dit : **Si elle avait laissé l'eau (s'écouler naturellement sans intervenir), elle aurait été encore plus abondante.**⁸⁴

Il dit : Elle but l'eau et allaita son fils. L'ange lui dit : Ne crains pas d'être abandonnée.⁸⁵

Ibn Hajar (m) a dit : Sa parole : « **Ne crains pas d'être abandonnée** » signifie ne crains pas la mort. Dans le ḥadīth d'AbūJahm, il est dit: « **Ne crains pas que l'eau tarisse** » ; et dans la version rapportée par 'Alī Ibn al-Wāzī' rapportée par Ayyūbet citée par al-Fākihī : « **Ne crains pas la soif pour les gens de cette vallée, c'est une source à laquelle boiront les invités d'Allah.** »⁸⁶AbūJahm a ajouté : **Elle dit (à son fils) : Allah te fait une bonne annonce.**⁸⁷

Le témoignage de l'Histoire au sujet de Zamzam

La preuve la plus flagrante de l'abondance sans limite du puits de Zamzam est qu'elle n'a jamais été épuisée : il n'en a jamais manqué depuis qu'elle a jailli pour Ismā'īl (p) ; on en pompe pourtant massivement, en particulier pendant le mois béni de Ramaḍānet durant leHajj et surtout depuis l'augmentation massive de visiteurs.

Si quelqu'un observe le puits de Zamzam, il constatera que le niveau de l'eau ne change pas, il reste toujours le même, il n'augmente pas et ne diminue, pas quoi qu'on en pompe, et l'eau ne déborde pas non plus au point de se répandre sur le sol ; il s'agit là de quelque chose d'extraordinaire.⁸⁸

⁸³ Rapporté par al-Bukhārī (1227/3), H. 3184.

⁸⁴ Rapporté par al-Bukhārī (1230/3), H. 3185.

⁸⁵ Rapporté par al-Bukhārī (1228/3), H. 3184.

⁸⁶ Rapporté par al-Fākihī in *AkhbārMakka* (6/2), H. 1051.

⁸⁷ *Fatḥ al-Bārī'* (402/6).

⁸⁸ *Faḍlmā' Zamzam* p. 175.

